

三木武夫及其政见

〔日〕芳贺经第著

上海人民出版社

三木武夫及其政见

复旦大学历史系日本史组编译

上海人民出版社

三木武夫及其政见

根据日本《经济往来》、《中央公论》等杂志摘译

三木武夫及其政见

复旦大学历史系日本史组编译

上海人民出版社

（上海绍兴路5号）

新华书店上海发行所发行 上海日历印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 4 字数 65,000

1975年4月第1版 1975年4月第1次印刷

印数 1—35,000

统一书号：11171·131 定价：0.26元

内部发行

译 者 的 话

三木武夫是日本现任内阁总理，一九〇七年出生于日本四国德岛县，父亲是富农兼肥料商。青年时期，三木就学于日本明治大学、美国加利福尼亚大学，攻读商科、法律。一九三七年离开学校，即在德岛县参加竞选，成为最年轻的众议员。第二次世界大战后，继续当选为众议员。因为战前、战后一直都当议员，被人称为“议会之子”。在战后初期日本政党的组合过程中，三木担任过国民协同党书记长、中央委员长，国民民主党干事长，改进党干事长。一九五五年自由民主党成立，他从一九五六年底起，又先后出任该党干事长、总务会会长、组织调查会会长等职。在日本政府机构中，一九四七年六月以来，他曾任片山内阁递信大臣，鸠山内阁运输大臣，岸信介内阁、池田内阁国务大臣兼科学技术厅长官、原子能委员会委员长，佐藤内阁通商产业大臣、外务大臣，田中内阁副总理兼环境厅长官等职。一九六八和一九七〇年，两度与佐藤竞选自民党总裁。一九七二年四月曾访问我国。一九七四年十二月一日，被推为

自民党总裁，九日继田中之后，任日本首相，组成三木内阁。

本书选译的材料包括：日本资产阶级政治评论家芳贺谔一九七四年写的《三木武夫的政治历程》，三木本人近年来发表的几篇政见文章、几次对话纪录和访问我国时的发言，以及附录的三木简历、日本自由民主党和三木派在自民党内地位的变迁沿革、三木内阁成员和自民党现任干部名单等。为了便于阅读，编译者另加了一些注释。这些材料，用批判的观点阅读，对于了解三木其人，是会有一定帮助的。

由于水平所限，编译中错误不当之处，请批评指正。

目 录

三木武夫的政治历程(芳贺 纮)1

改革保守政治的出发点 (三木武夫).....54

从金钱万能的政治中摆脱出来

(三木武夫与市川房枝的对话)69

要专心致志于自民党的改革

(三木武夫与《朝日周刊》记者的对话)84

自民党总裁是这样选出来的

(三木武夫与大森实的对话)92

通向福利国家和国际协调的道路

(三木武夫)99

访问中国时的发言 (三木武夫)104

附录:115

(一)三木武夫简历115

(二)三木内阁成员名单.....	119
(三)三木在日本战后十年间的政党关系及其 政治地位简表	121
(四)三木派在自民党主流派和非主流派间的变 迁简表.....	122

三木武夫的政治历程^①

芳贺 纁^②

“三木犹未老”

田中内阁副总理三木武夫，在石油危机的紧张和重压之下，访问了阿拉伯各国^③。这二十天的“郁热的沙漠旅行”，对于六十六岁的三木说来，是一次任重道远的旅程。

这次旅行对于日本的得失，必须冷静地、正确地加以分析。这次访问的功罪如何，暂且不论。三木身边有一位老练的议员当时说，三木对阿拉伯各国进行说服的那种派势，可以说是“能言善辩，令人心

① 本文译自日本《经济往来》一九七四年六月号、七月号。原题为《保守党支流的轨迹之一——三木武夫论》，副题为《有“议会之子”、“巴尔干政治家”等许多别号的三木的绚丽多彩的政治历程》。

② 芳贺纁，专攻语言学、社会心理学，又常发表政治评论。现任东京工业大学副教授。

③ 三木武夫于一九七三年十二月十日，以特使名义，从东京出发，历访阿布札比、沙特阿拉伯、埃及、科威特、卡塔尔、叙利亚、伊拉克、伊朗等国。同行者有外务省政务次官山田久就、顾问平泽和重、大来佐武郎、外务省审议官东乡文彦等。

折”的。

正如美国杂志《新闻周刊》所评论的，“三木最初不大愿意接受这个任务”，这个任务是很难对付的。从昭和四十七年〔一九七二年〕的夏天起，他虽然充当田中内阁的副总理，实际上却是过着“鸟既不啼又不飞”^①的日子，而这一次，对三木说来，确实是“许久未有的出头露面”。他访问了阿拉伯，顺路飞往美国，活跃了一番，就连他本人都说：“我想此行可以消除掉‘三木已老’的印象了。”

三木历访阿拉伯各国之后，内阁总理田中角荣也访问了东南亚各国，他在当地碰到了激烈的示威游行，既不愉快而又焦躁地回国。田中作为一个政治家，连谈到这种场合的感想时，也只好用叙家常的调子来谈。田中是一个一向认为“学者的议论”毫无价值的代表人物，他最不习惯使用抽象概念。与此相反，三木却擅长于别有风格的演说，他谈得头头是道，巧妙地把抽象概念组织进去，天赋很高，具有一种才干，能够表露通情达理的态度。

别的国家批评三木的访问阿拉伯，是“抢先乞求石油”，而他却用他那理智的雄辩术，以高得多的高姿态来加以说明。他说：

^① 这是日本德川家康（1542—1616）在取得政权前的政治态度，也就是说“安心等待，不露声色”的意思。

“对于世界问题，各方都在要求日本发言和采取行动。必须对国际问题要多加深切关心才行。仅仅看作是做买卖的对象来考虑问题，不是太自私了吗……”(《每日新闻》、十二月十三日)。

“如果自称为和平国家，就应该拿出热情来，通过行动，做出对和平的贡献……日本倘使没有完成它应尽的国际责任，就势必陷于孤立……”(同上)

三木到了他所访问的地方，绝不开口说“给我石油吧”，而强调说：“我访问各国不是来哀乞石油的，而是要为和平找出应尽的责任。”在上文提到的报纸上，说这话使对方大受感动。“为和平找出应尽的责任”之类的话，正是田中该说而未说出的三木口吻的扣人心弦的辞令。偏爱理智的《朝日新闻》等报，在十二月二十九日的社论中说，这是“先驱者开发未开垦的处女地的困难”，甚至大为称赏：“三木敢于承当职责，完成了在荒地上开掘了第一锹的任务，使我们在三木身上看见了近来十分少见的政治家的政治风度。”

富于智慧 热中权力

三木武夫有好几个别号，自称或被人称为“议会

之子”、“巴尔干政治家”^①等等。他在日本政党的政治史上,描绘出独一无二的航行线路,即使在今天也一定是个占有不可忽视的地位的实力人物。

三木在长期间,尤其是自从他占有自民党实力派的一角以来,就是一个在公众舆论方面声誉较好的政治家,这成为他的特色。他并不见得比别人更为大众所爱好,比较起来,他为知识分子所欢迎。由于这种影响,他在群众中间有较好的人缘。他把抽象的纲领用三木色彩这一层薄薄的糖衣包裹起来,谆谆善诱地进行说教,使知识分子和舆论界人士认为他是一个“理智派的政治家”,不是没有道理的。在出名的三木派轻井泽^②学习会中,据说有些担任采访派系活动的记者为三木的高深的演说所感动,甚至落下泪来。象上文说过的《朝日新闻》社论那样的赞美,很难断言不是由于平素支持三木所发生的作用。

而且,三木的特征在于他能使一种现代的合理性和权谋术数^③得到奇妙的结合,并把它表现出来。

好多知识分子和新闻记者醉心于三木的时代性

① 参见 19 页注①。

② 轻井泽,位于日本长野县,海拔约九百六十米,是有名的避暑胜地。三木派每年夏天在此办学习会。

③ 原文为马基雅维里主义。马基雅维里(1469—1527)是意大利的政治家,曾任佛罗伦萨共和国要职。主张君主专制,甚至认为可以使用权谋术数,以达到政治目的。著有《君主论》等书。

和理想家的感觉，正反映出在三木身上确有难以推测的政治技术。

诚然，由于合理性和权谋术数同时并存，就评之为“奇特而巧妙”，也未必是妥当的。但是在日本政界里，智能不与力量相结合，力量不与智能相并行，没有同时具备两者的天赋的倾向是显著的，经常是理想派和现实派要截然分开。以这样的社会风习为背景来看的话，在他的个性中适当地结合了这两种不同的素质，宁可说正是他的突出的、与众不同的地方。

有些政治家领袖，现时被视为理想家的典型，跟三木同属于“保守党支流”，他们朝理想靠拢的方法，是单纯的直线形，对权力的追求缺乏坚持的毅力，不能长期发挥影响便告终结。石桥湛山^①、松村谦三^②和藤山爱一郎^③等人都是这样的。

① 石桥湛山(1884—1973)，长期主持东洋经济新报社。战后初期，参加日本自由党，任第一届吉田内阁大藏大臣。因在经济政策上与美占领军发生矛盾，被借口解除公职。该处分撤销后，任鸠山内阁通商产业大臣。一九五六年十二月组阁，采取扩大中日贸易方针。一九五七年二月因病辞职。以后致力于日中友好运动，曾访问我国。

② 松村谦三(1883—1971)，战前曾屡次当选众议员。日本投降后不久，任东久迩内阁厚生大臣兼文部大臣，币原内阁农林大臣。后被解除公职；该处分撤销后，又连续当选众议员。一九五三年任改進黨干事长，一九五四年任日本民主党政務調查會會長。一九五五年任第二届鸠山内阁文部大臣。为日中友好，曾多次访问我国。

③ 藤山爱一郎(1897—)，战前长期担任商工会议所会长。战后曾任岸内阁外务大臣，池田内阁、佐藤内阁经济企划厅长官。曾组织恢复日中邦交议员联盟。现为日中友好议员联盟会长。

他们在某个时期保有一定的势力，论其性质，全都象是卓尔不群的人。和他们并比，三木作为一个政治家的出发点，虽然也好象是一种卓尔不群的典型，却逐渐积蓄力量，增强影响，他在这样做时表现出稀有的坚忍不拔的强度。松村等人，以“党内的孤高派”宣告结束，而三木却和他们不一样，有政治活动费的后援，在派系间的政治感觉也锐利，他向权力靠拢的方式方法是非常曲折的，而且不是循着一条线走的。

三木所以使人真正感到兴趣的，是在于他一面高唱“智力”和“理性”，同时又始终保持着他对于“权力”追求不舍的毅力。他在权力政治的世界中，一步一步地提高地位，终于达到了今天这样的进度。回想一下，在他作为一个政治家开始前进的时候，凡是知道他回翔于战后混乱的政界里的姿态的人们，又有几个人能很快地预见到他会有今天的情形呢？

在大战前夕，他作为最年轻的议员当选^①。不久之后，遇到日本军国主义化的急速进展以及日美关系的恶化，他发表了“日美不可开战”的演说。如今，他坐上副总理的位置，为了打开石油危机的局面，访

^① 一九三七年，三木武夫毕业于明治大学法律系。同年四月即回家乡德岛县竞选众议员，成为当时最年轻的议员。

问了阿拉伯各国；为了调整日美关系，马上又飞过太平洋。这一段时期，实际上有三十几年，他的政治行动是一幅曲折而丰富多彩的图形，我们看到他在这段期间的经过，就不能不重新加以注视。

置身于小党之中

三木武夫度过了比普通人更长的学生生活^①，然后过了一个月，他很快地当选为众议院议员。他作为一个社会人，除了政治家生活以外，对于其他是毫无所知，完全是一个“议会之子”。

然而“议会之子”三木，并非从开头就是一个政党的儿子。他的政治生活，是从赤手空拳开始的，完全没有托庇于大政党。

昭和十二年〔一九三七年〕，他这个三十岁的年轻人突然登场，被称赞为“神风候补”^②而当选。在当时，他当然是无党无派的。其次，在昭和十七年

① 三木武夫毕业于御所小学后，进入德岛商业学校，后又转入神户中外商业学校。毕业后，升入明治大学商科肄业，后到美国留学，并到欧美游历。回国后，又在明治大学法律系毕业。所以，学生生活较长。

② 当时，朝日新闻社搞了一架命名为“神风号”的飞机，从日本飞往欧洲。于是有人以这种冒险精神来譬喻三木武夫的竞选。

〔一九四二年〕翼赞选举^①的时候，政党已经解散了，他属于称为翼赞议员同盟^②的一派。然后，在战败后的昭和二十一年〔一九四六年〕四月，举行恢复政党的选举时，如果他自动参加什么政党，该没有什么可怪的。可是那时他仍然保持无党无派，他得到大量的票数，悠然地当选〔德岛县的〕得票最多的众议员。

在战争期间的翼赞议会中，他采取了反对东条英机的立场。从这种关系来看，他如果在鸠山一郎^③组成日本自由党^④的时候，就急忙参加，也不是不自然的。但是，三木为什么没有这么做呢？大概是由于

① 一九四二年四月，东条内阁为达到法西斯统治的目的，操纵众议员选举，由“大政翼赞会”等法西斯团体组成“翼赞政治体制协议会”，主持推荐议员候选人的工作。选举结果，未经推荐的也有八十四名当选。三木武夫是未经推荐而当选的议员之一。此次大选，一般称之为翼赞选举。

② 翼赞议员同盟于一九四一年九月组成，参加的众议员有三百三十四名。

③ 鸠山一郎（1883—1959），长期参加政友会。在一九四二年的“翼赞选举”中，不经“翼赞组织”推荐，仍当选议员。日本投降后，即组织日本自由党，任总裁。一九四六年大选后，自由党成为多数党。在行将组阁前，被解除公职。该处分撤销后，组织日本民主党，任总裁。一九五四年十二月起，连任三届内阁总理，于一九五六年十二月辞职。

④ 日本自由党（1945年11月—1948年3月），以战前政友会的政治势力为基础组成。总裁为鸠山一郎。在鸠山被解除公职后，吉田茂继任总裁。1948年与日本民主党一部分脱党分子联合，组成民主自由党。

有种种的思想在活动着，至少他想对流动的社会状况和势力关系加以考察，并探求适合于他的思想的方向和距离，毫无疑问，他有暂时看一看的心情。这是十分合乎三木为人的态度的。

三木在观望形势，大选后，他和鸠山一郎没有搭上关系。他渐渐地和同样无党无派的战时议员田中伊三次^①保持了联系。当币原内阁中被称为“怪物”的书记长官榎桥渡^②，采取强制战术，集结无党无派的议员，造成执政党的新势力的时候，三木和榎桥有所接触，榎桥曾经托他把四国^③选出的无党无派的势力汇合起来。由于这次的动力，他参加了“院内交涉团体”^④大同俱乐部，列名于新旧人员混合构成的日本民主党筹备会^⑤。结果，他参加了所谓“农村

① 田中伊三次(1906—)，曾任岸内阁国务大臣兼自治厅长官、佐藤内阁法务大臣。在众议院曾任副议长。现为自民党石井派众议员。

② 榎桥渡(1902—1973)，曾任币原内阁书记官长、法制局局长，岸内阁运输大臣。曾屡次当选众议员。

③ 日本四国地区，包括德岛、香川、爱媛、高知四县。

④ 在国会内提出谈判协商时的集体单位。根据日本《国会法》规定，议员提出议案时，在众议院需要二十人以上赞成，在参议院需要十人以上。因此，作为国会内部的交涉团体，在众议院以二十人为最少限度，在参议院则以十人为最少限度。

⑤ 日本民主党筹备会，组成于一九四六年五月，以冈田势一与笹森顺造为代表人物。

政党”日本协同党^①后身的协同民主党^②，担任了中央常务委员。

想到三木后来是作为“城市型政治家”并被评为保守党的新风尚的情况，这就会使人觉得他的作法有点奇特而巧妙，但是正如下文中逐渐阐述的那样，这事不是不可以说明的。

日本协同党是昭和二十年〔一九四五年〕年尾由旧帝国农会派系的有力成员所组成的政党，被视为代表富农阶层利益的集团。在党纲中，就有一句“维护皇统”。即便是这种提法在当时并不少见，但由此可以看出这个党的思想的保守性。另一方面，它标榜“合作社运动”，号称走资本主义和社会主义之间的中间道路的势力。

三木列名于“民主党筹备会”时，日本协同党却吸收了无党无派成员以及广岛和宫崎等地方政党，

① 日本协同党(1945年12月—1946年5月)，日本战后以中间路线为标榜的保守政党。参加者有原众议员船田中、黑泽西藏、北胜太郎、井川忠雄等二十余人。提倡合作社运动，主张劳资协调。一九四六年，与日向民主党、日本农本党合并成为协同民主党。日语中的“协同”，就是合作的意思。

② 协同民主党(1946年5月—1947年3月)，成立时，拥有众议员三十六名。委员长山本实彦，副委员长北胜太郎。一九四七年，与国民党合并成为国民协同党。